**Dohoda o spolupráci**

mezi

**Městem Židlochovice**

Masarykova 100, 667 01 Židlochovice, Česká republika

ID: 00282979

IBAN CZ96 0100 0001 2300 2322 9641, SWIFT/BIC KOMBCZPPXXX

- dále jen “ZIDL” -

a

**ASIO TECH, spol. s r.o.**

Kšírova 552/45, 619 00 Brno, Česká republika

ID: 48910848

IBAN: CZ37 2700 0000 0021 0812 2439, SWIFT/BIC: BACXCZPP

- dále jen “ASIO” -

a

**Jihomoravskou agenturou pro veřejné inovace JINAG**

Žerotínovo náměstí 449/3, 602 00 Brno, Česká republika

ID: 65338090

IBAN: CZ76 0300 0000 0003 7737 1303, SWIFT/BIC: CEKOCZPP

- dále jen “JINAG” -

a

**Hamburskou univerzitou technologickou**

Am Schwarzenberg-Campus 1, 21073 Hamburg,

výkonný orgán:

Institut,

Am Schwarzenberg-Campus 1, 21073 Hamburg

- dále jen “TUHH” -

- dále individuálně či souhrnně zvaní pouze “Partneři” -.

# § 1 Předmět dohody

1.1 Předmětem dohody je spolupráce partnerů v rámci implementace společného projektu **"Koncept pro inovativní management vod v plánované čtvrti Chytré Líchy ve městě Židlochovice"** financovaného ze strany **Deutsche Bundesstiftung Umwelt (DBU)**.

1.2 Realizační agenturou tohoto projektu je **TUHH**.

1.3 Partneři se dohodli na spolupráci v rámci rozsahu tohoto společného projektu v souladu s následujícími ustanoveními:

# § 2 Provádění činnosti

2.1 Partneři se zavazují k provádění koordinovaných dílčích úkolů. Povaha a rozsah spolupráce jsou definovány v rozhodnutí o poskytnutí grantu (Příloha 01) v platném znění a v popisu projektu, včetně jeho aktualizací, které jsou přílohou č. 2 této dohody.

2.2 Partneři se budou vzájemně pravidelně a komplexně informovat, především skrze zpravování o jednotlivých výsledcích, stejně tak jako o probíhajících pracích, sdílením průběžných a závěrečných zpráv podle časového rámce upřesněného v Příloze 3, ale i výměnou informací na pracovních sezeních a společných jednáních.

2.3 Každý z partnerů určí kontaktní osobu odpovědnou za jeho práci (včetně adresy, telefonního čísla a e-mailové adresy).

2.4 Jestliže se v průběhu práce ukáže, že termíny nemohou být dodrženy, musí být neprodleně informován koordinátor projektu. Koordinátor následně informuje partnery a realizující agenturu projektu.

2.5 Za koordinaci projektu je odpovědná agentura JINAG. Konkrétně má koordinátor projektu za úkol koordinovat práci jednotlivých partnerů ve smyslu cíle práce a času. Dále koordinátor připravuje pracovní schůzky nezbytné k realizaci plánu práce, zve na ně s dostatečným předstihem včetně programu jednání, předsedá pracovním jednáním a odpovídá za přípravu a zaslání zápisu z jednání. Schůzek se účastní zástupci všech partnerů.

2.6 Agentura TUHH je pak odpovědná za podávání zpráv směrem k **DBU**.

2.7 Partneři jsou povinní provádět práce, které na sebe v rámci projektu převzali, řádně a podle svých nejlepších znalostí, s přihlédnutím ke stavu vědy a technologie, který je jim znám. Partneři nezaručují, že bude dosaženo konkrétních výsledků ve výzkumu a vývoji, že výsledky práce budou komerčně využitelné a/nebo nezávislé na právech třetích stran či nebudou do práv třetích stran zasahovat. Jakmile se však jeden partner o těchto majetkových právech dozví, je povinen informovat o tom ostatní partnery.

2.8. Projekt začíná 4. 8. 2022 a končí 3. 8. 2024

# § 3 Mimosmluvní duševní vlastnictví

3.1 Mimosmluvní duševní vlastnictví tvoří veškeré duševní vlastnictví spojené s projektem (chráněné i nechráněné) – včetně výsledků – obchodních jednotek/institucí zapojených do projektu, zejména know-how, vynálezy, práva průmyslového vlastnictví, autorská práva a počítačových programy, které byly vloženy příslušným partnerem a existovaly na začátku této smlouvy nebo vznikly mimo ni. Každý partner zůstává vlastníkem svého mimosmluvního duševního vlastnictví.

3.2 Každý partner poskytuje ostatním partnerům bezplatné, nevýhradní, nepřevoditelné a sublicencovatelné právo na užívání jeho mimosmluvního duševního vlastnictví, omezené na dobu trvání a účely projektu, pokud je to nezbytné pro realizaci projektu a pokud to není v rozporu s žádnými právy třetích stran.

3.3 Pro účely mimo tuto dohodu a po jejím ukončení, udělí každý partner jakémukoliv jinému partnerovi nevýhradní právo na užívání jeho mimosmluvního duševního vlastnictví, za minimálně komerčně dostupných obchodních podmínek v rozsahu nezbytném pro využití výsledků své vlastní práce. Podrobnosti si partneři upraví v samostatné písemné dohodě před jakýmkoliv použitím.

3.4 Partneři se budou vzájemně informovat o všech konfliktních právech třetích stran, jakmile se o nich dozvědí. Neexistuje však žádná povinnost toto šetření provádět.

# § 4 Výsledky práce, práva průmyslového vlastnictví, užívací práva

4.1 Výsledky práce jsou všechny výsledky, včetně zpracovaných zpráv a dokumentů, kterých partneři dosahují při výkonu své práce v rámci projektu spolupráce, zejména know-how, vynálezy, průmyslová práva, autorská práva, jakož i počítačové programy.

4.2 Pracovní výsledky, na kterých se podílejí pouze zaměstnanci jednoho partnera, náleží tomuto partnerovi.

4.3 Výsledky práce, na nichž se podílejí zaměstnanci několika partnerů, jim náleží společně.

4.7 Každý partner bere na vědomí, že úkony užívání informací a předmětů získaných od ostatních partnerů nezakládají právo na předností užívání, zejména podle článku § 12 PatG.

4.8 Partneři si vzájemně udělují nevýhradní, nepřevoditelné užívací právo na výsledky práce včetně vynálezů, vytvořené během realizace společného projektu, omezené na účely a dobu trvání společného projektu, které lze dále bezplatně poskytovat pouze přidruženým společnostem účastnícím se projektu.

4.9 Pro účely mimo tuto dohodu a po jejím ukončení, udělí každý partner jakémukoliv jinému partnerovi na požádání sublicenční práva na užívání výsledků práce vytvořených při plnění této smlouvy svým přidruženým společnostem alespoň za standardních tržních podmínek. v rozsahu nezbytném k tomu, aby dotyčný partner mohl využívat své vlastní pracovní výsledky, a v rozsahu, v jakém je taková žádost podána do jednoho roku po ukončení projektu. Za tímto účelem partneři uzavřou včas samostatné písemné smlouvy, avšak před zahájením jakéhokoliv užívání. Při vyměřování obvyklého poplatku za využití se zohlední příspěvky dotčeného partnera na vytvoření nebo podporu vynálezu v rámci spolupráce; ve srovnání s poplatky za využití nezúčastněnými stranami bude dotčenému partnerovi poskytnuta výrazná srážka.

4.10 Bez ohledu na výše uvedené obdrží každý partner nevýhradní, nepřevoditelné, bezplatné právo na používání výsledků práce, časově a místně neomezené, pro nekomerční výzkumné a vzdělávací účely a v souladu s § 7 této dohody.

# § 5 Financování

# 5.1 Každý partner nese své vlastní náklady vzniklé při realizaci této dohody s využitím grantu DBU. TUHH je odpovědná za předložení výkazů DBU podle harmonogramu uvedeného v příloze 03 této smlouvy, za neprodlené zpracování připomínek ke zprávám podle Přílohy 4 a převod příslušné částky na účet partnerů do 1 týdne od obdržení platby od DBU.

K transakci budou použity následující bankovní údaje:

ZIDL:

Město Židlochovice

IBAN CZ96 0100 0001 2300 2322 9641, SWIFT/BIC KOMBCZPPXXX

ASIO:

ASIO TECH

IBAN: CZ37 2700 0000 0021 0812 2439, SWIFT/BIC: BACXCZPP

JINAG:

Jihomoravská agentura pro veřejné inovace JINAG

IBAN: CZ76 0300 0000 0003 7737 1303, SWIFT/BIC: CEKOCZPP

# 5.2 Jakékoli změny rozpočtu musí být sděleny TUHH v dostatečném předstihu před jejich vznikem. Koordinátor projektu TUHH podá žádost o změnu projektu bez zbytečného odkladu na DBU. Každá změna musí být individuálně schválena DBU.

# § 6 Jiná spolupráce / Služby výzkumu a vývoje třetích stran

6.1 Pokud partner spolupracuje s třetí stranou v rámci této dohody, zajistí, aby ostatní partneři získali alespoň stejná práva k výsledkům práce třetí strany, jaká by měli, kdyby výsledky práce byly vyvinuty samotného partnera.

6.2 Před zadáním zakázek na výzkumné a vývojové práce podle této dohody, musí být ostatní partneři písemně informováni o zamýšleném zadání zakázky, pokud zadání zakázky nebylo stanoveno již v žádosti.

6.3 Pokud si partner přeje zadat zakázku na dokončení svého díla podle této dohody, nese za to odpovědnost a zejména zajistí, aby zhotovitel nakládal s informacemi, které mu byly svěřeny, jako důvěrné v souladu s § 7 této dohody.

# § 7 Důvěrnost, publikace

7.1 Každý partner je povinen – pokud to není jinak povinně vyžadováno v rozhodnutích o financování DBU – zachovávat mlčenlivost vůči třetím stranám o všech informacích a věcech obdržených od ostatních partnerů v souvislosti s projektem financování, které jsou označeny jako důvěrné nebo jinak jasně rozpoznatelné jako důvěrné, do tří let po ukončení nebo odstoupení od této dohody.

7.2 Povinnost dle § 7.1 se nevztahuje na prokazatelné informace nebo položky, které

* jsou obecně známé prostřednictvím publikací atp.
* se bez zavinění převzatého společníka stanou společným majetkem
* byly partnerovi poskytnuty třetí osobou bez jakékoliv povinnosti mlčenlivosti, popř.
* byly přijímajícímu partnerovi známy již před tím, než je partner sdělil, nebo
* jsou výsledkem práce provedené zaměstnanci přijímajícího partnera, aniž by dotčení zaměstnanci měli přístup k informacím
* musí být zveřejněny z důvodu právní povinnosti, soudního nebo úředního příkazu. V takovém případě přijímající partner v rozsahu povoleném zákonem neprodleně oznámí povinnost nebo příkaz koordinátorovi projektu. V opačném případě zůstávají povinnosti podle 7.1 nedotčeny.

7.3 Partneři rovněž přijmou obvyklá a přiměřená opatření vůči svým zaměstnancům, pokud jde o důvěrnost informací a předmětů v souladu s těmito ustanoveními.

7.4 Každý partner může zveřejnit výsledky své práce. Přitom musí vhodnou formou uvést odkaz na společný projekt. Existuje povinnost předem informovat ostatní partner o zamýšleném zveřejnění.

7.5 Publikace, které obsahují informace a/nebo pracovní výsledky jiných partnerů, s nimiž je třeba zacházet důvěrně, nebo které se týkají případných majetkových práv jiných partnerů, vyžadují předchozí souhlas příslušného dotčeného partnera, přičemž souhlas nesmí být bezdůvodně odepřen. Pokud příslušný partner nevznese námitky proti zveřejnění, které mu bylo předloženo, do šesti týdnů od obdržení, jeho souhlas se považuje za udělený.

Povinnost souhlasu se nevztahuje na situace, kdy partner při plnění své zákonné povinnosti zveřejňovat výsledky výzkumu uveřejní pouze základní vědecká sdělení nebo poznatky, které nejsou obchodním tajemstvím příslušného partnera a nemají vliv na případné žádosti o průmyslové vlastnictví práv.

V případě doktorských nebo postdoktorských projektů, partner oprávněný k souhlasu dohlíží na dodržení zákonných povinností a oprávněných zájmů doktoranda, postdoktoranda či partnera, který je školitelem.

Oznamovací a publikační povinnost každého partnera vůči **DBU** zůstává nedotčena.

**§ 8 Ochrana údajů**

8.1 Smluvní partneři si jsou vědomi své odpovědnosti při nakládání s osobními údaji ve smyslu čl. 4 č. 1 DS-GVO. Každý smluvní partner nezávisle zajistí dodržování požadavků na ochranu údajů (zejména požadavků DS-GVO a BDSG) v oblasti své odpovědnosti. Pokud mají být osobní údaje předávány mezi smluvními partnery nebo jinak zpracovávány společně nebo jménem smluvních partnerů, smluvní partneři mezi sebou uzavřou potřebná smluvní ujednání podle zákona o ochraně osobních údajů a informují ostatní smluvní partnery v textové podobě o uzavření takových dohod.

8.2 Pokud a v rozsahu, v jakém si smluvní partneři přejí zpracovávat videozáznamy v rámci této dohody, smluvní partneři zajistí dodržování požadavků zákona o ochraně osobních údajů. To může vyžadovat provedení posouzení vlivu na ochranu údajů ve smyslu čl. 35 DS-GVO.

**§ 9 Doba trvání, ukončení**

9.1 S výhradou sponzorství **DBU** vstoupí tato dohoda v platnost zpětně k začátku grantového období uvedeného v oznámeních o grantu poté, co ji podepsali všichni partneři, a skončí poté, co poskytovatel přijme společnou závěrečnou zprávu, pokud nebude ukončena dříve nebo jinak ukončena. (Projekt má předpokládanou dobu trvání **24** měsíců).

9.2 Partneři jsou oprávněni vypovědět tuto dohodu pouze z oprávněného důvodu s výpovědní lhůtou tří (3) měsíců. Oprávněným důvodem je zejména přerušení nebo omezení financování jednomu nebo více partnerům, odstoupení partnera, okolnost, že výsledky ukazují, že cíl projektu spolupráce nelze realizovat nebo jej lze realizovat pouze s nepřiměřeným úsilím. Ukončení musí být písemně oznámeno realizující agentuře projektu a ostatním partnerům.

9.3 Ukončující partner vypracuje závěrečnou zprávu a na požádání vrátí dokumenty, dokumentaci, datové nosiče a předměty, které obdržel od ostatních partnerů. Dohoda mezi ostatními společníky není výpovědí ukončujícího společníka dotčena. V případě vypovězení partnera je třeba neprodleně v koordinaci s realizující agenturou projednat další postup, zejména převzetí nesplněných úkolů končícího partnera jinými partnery.

9.4 Odstoupí-li partner ze společného projektu, zaniká odstoupením partnera závazek ostatních partnerů dle § 2 této dohody. Odstupující partner však zůstává vůči ostatním partnerům zavázán podle §§ 2 - 9 a 11 této dohody s ohledem na dřívější práce. Povinnost ostatních partnerů podle §§ 3 a 4 této dohody se na odstupujícího partnera vztahuje pouze s ohledem na pracovní výsledky dosažené před jeho vystoupením a s ohledem na práva duševního vlastnictví na základě pracovních výsledků dosažených před jeho vystoupením. Povinnost ostatních společníků podle § 7 této dohody na vystupujícího společníka vztahuje i nadále.

9.5 Jsou-li vydány soudní příkazy v insolvenčním řízení na majetek společníka, musí tento partner k tomuto okamžiku odstoupit od projektu spolupráce bez nutnosti výpovědi. Totéž platí, pokud společník podal návrh na insolvenční řízení nebo srovnatelné zákonné řízení proti vlastnímu majetku, ale zahájení takového řízení je zamítnuto pro nedostatek majetku.

**§ 10 Odpovědnost**

10.1 Partneři budou provádět dohodnuté výzkumné a vývojové práce s personálními a technickými zdroji, které mají k dispozici, s obvyklou péčí a na základě nejnovějšího a dostupného stavu vědy a techniky jimi vyvinutého nebo jim známého. Nepřebírají žádné záruční závazky.

10.2 Odpovědnost partnerů se vztahuje pouze na druh plnění popsaný v odstavci 1, nikoli však na skutečné dosažení zamýšleného výsledku výzkumu a vývoje.

10.3 Každý partner nese veškeré technické a obchodní riziko za svůj podíl na plnění sám. To platí i ve vztahu ke třetím stranám. S výjimkou úmyslu a hrubé nedbalosti nenesou partneři mezi sebou odpovědnost za škody. Odchylně od věty 2 platí zákonná odpovědnost v případě újmy na zdraví.

10.4 Každý partner je povinen sám napravit chyby v oblasti své odpovědnosti, pokud nebude v jednotlivých případech dohodnuto jinak.

**§ 11 Povinnost dodržovat předpisy o kontrole vývozu a embarga**

11.1 Pokud tato dohoda stanoví ochotu nebo povinnost převést stará nebo nová práva duševního vlastnictví nebo postoupit jiná práva k výsledkům včetně vynálezů nebo ochotu udělit práva na užívání (licence) s právem udělovat sublicence nebo bez něj, platí to pouze za předpokladu, že tomu nebrání vnitrostátní nebo mezinárodní předpisy, zejména předpisy o kontrole vývozu, jakož i embarga nebo jiné sankční předpisy.

11.2 Partner, na kterého jsou na základě této dohody převedena práva nebo udělena práva na užívání (licence), je výlučně odpovědný za vlastní další dodržování vnitrostátních a mezinárodních předpisů o kontrole vývozu a sankcích, a to i v případě převodu resp. sublicence na taková práva přidruženým společnostem.

# § 12 Závěrečná ustanovení

12.1 Pokud je některé ustanovení této dohody neplatné nebo se stane neplatným, nebude to mít vliv na platnost zbývajících ustanovení ani na dohodu jako celek. Ustanovení se zpětně nahradí ustanovením, které je právně přípustné a svým obsahem se nejvíce blíží původnímu ustanovení. Totéž platí pro taková ustanovení této dohody, která jsou neslučitelná s hospodářskou soutěží nebo právem EU, zejména s předpisy Rámce Unie pro státní podporu výzkumu, vývoje a inovací (Úřední věstník Evropské unie 2014/C 198/01 a násl.).

12.2 Změny a doplňky této dohody musí být provedeny písemně; od požadavku písemné formy lze upustit pouze písemně.

12.3 Koordinátor ani partneři nejsou oprávněni činit právně závazná prohlášení nebo uzavírat závazky s účinkem pro ostatní partnery nebo pro partnery společně bez jejich předchozího výslovného písemného souhlasu.

12.4 Práva (s výjimkou majetkových práv nebo podílů na nich) a povinnosti z této dohody lze převést pouze s předchozím písemným souhlasem druhého partnera.

12.5 Tato dohoda nahrazuje všechny dohody uzavřené ústně nebo písemně mezi partnery ohledně projektu před jeho podpisem.

12.6 Jinak, v rozsahu, který je právně přípustný, je místem soudu Hamburk a platí německé právo.

12.7 Práva DBU a povinnosti partnerů vůči DBU podle jejich příslušných rozhodnutí o financování zůstávají touto dohodou nedotčeny a v případě pochybností mají před ní přednost.

12.8 Podpis této dohody může nabýt právní účinnosti také prostřednictvím elektronického podpisu (stačí zaručený elektronický podpis) nebo zasláním skenu podpisové stránky. Ručně psané originální podpisy se nevyměňují. Stejně tak se neprovádí následné kvalifikované elektronické podepisování nebo certifikace podle § 127 II, III BGB.

12.9 Smlouva byla schválena Radou města Židlochovice dne …….......... usnesením č. …….

12.10 Součástí této dohody jsou následující přílohy:

* Příloha 1: Rozhodnutí o udělení grantu (CZ překlad)
* Příloha 2: Návrh projektu (zkrácená CZ verze)
* Příloha 3: Informační plán (EN+CZ verse)
* Příloha 4: Podrobný rozpočet každého z partnerů (DE+Cz verse)

## Město Židlochovice

Brno,

Jméno: Jan Vitula

Funkce: Starosta města

Podpis: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

## ASIO TECH, spol. s r.o.

Brno,

Jméno: Karel Plotěný

Funkce: Ředitel společnosti

Podpis: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

## JINAG

Brno,

Jméno: Patrik Reichl

Funkce: Ředitel společnosti

Podpis: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

## Hamburg University of Technology

Hamburk,

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Administrativa Administrativa

Přečteno a schváleno

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Vedoucí výzkumného projektu / TUHH